

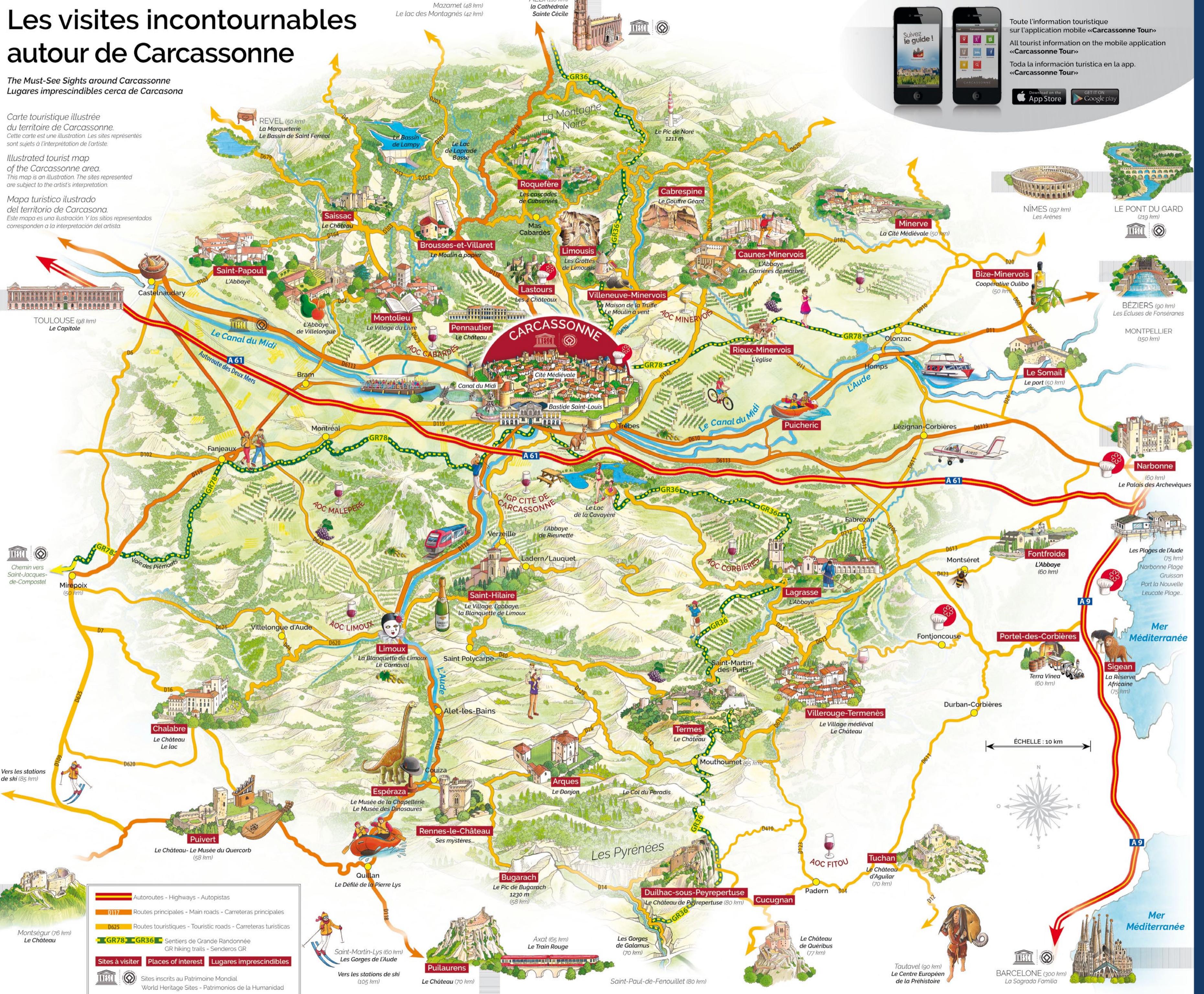
# Les visites incontournables autour de Carcassonne

## *The Must-See Sights around Carcassonne Lugares imprescindibles cerca de Carcasona*

*Carte touristique illustrée  
du territoire de Carcassonne.  
Cette carte est une illustration. Les sites représentés  
sont sujets à l'interprétation de l'artiste.*

*Illustrated tourist map  
of the Carcassonne area.  
This map is an illustration. The sites represented  
are subject to the artist's interpretation.*

## *Mapa turístico ilustrado del territorio de Carcasona.*



# Carcassonne

Patrimoine Mondial 



VIGNOBLE



ABBAYE DE ST HILAIRE



Journal of Health Politics, Policy and Law, Vol. 32, No. 4, December 2007  
DOI 10.1215/03616878-32-4 © 2007 by The University of Chicago



VILLAGE DE LAGRASSE



CHÂTEAUX DE LASTOUR

# Carcassonne

Patrimoine Mondial  



# Carcassonne

---

Patrimoine Mondial  

**Office Municipal de Tourisme**  
Classé Catégorie I

Bastide Saint-Louis - 28, rue de Verdun

Juillet et Août : de 9h à 19h tous les jours  
July & August : from 9h to 19h daily  
Julio y Agosto : de 9:00 a 19:00, todos los días

Avril, Mai, Juin, Septembre, Octobre : de 9h à 18h du lundi au samedi,  
les dimanches et jours fériés de 10h à 13h  
April, May, June, September, October :  
from 9h to 18h from Monday to Saturday, Sunday and Public Holidays  
from 10h to 13h

Abril, mayo, junio, septiembre, octubre : de 9:00 a 18:00, de lunes a  
sábado, y de 10:00 a 13:00, domingos y festivos

Janvier, Février, Mars, Novembre, Décembre : de 9h30 à 12h30 et de  
13h30 à 17h30 du lundi au samedi  
January, February, March, November, December : from 9h30 to 12h30  
and from 13h30 to 17h30 from Monday to Saturday

Enero, febrero, marzo, noviembre, diciembre :

Cité Médiévale - Impasse A. de Montpellier

Juillet et Août : de 9h à 19h tous les jours  
July & August : from 9h to 19h daily  
Julio y Agosto : de 9:00 a 19:00, todos los días

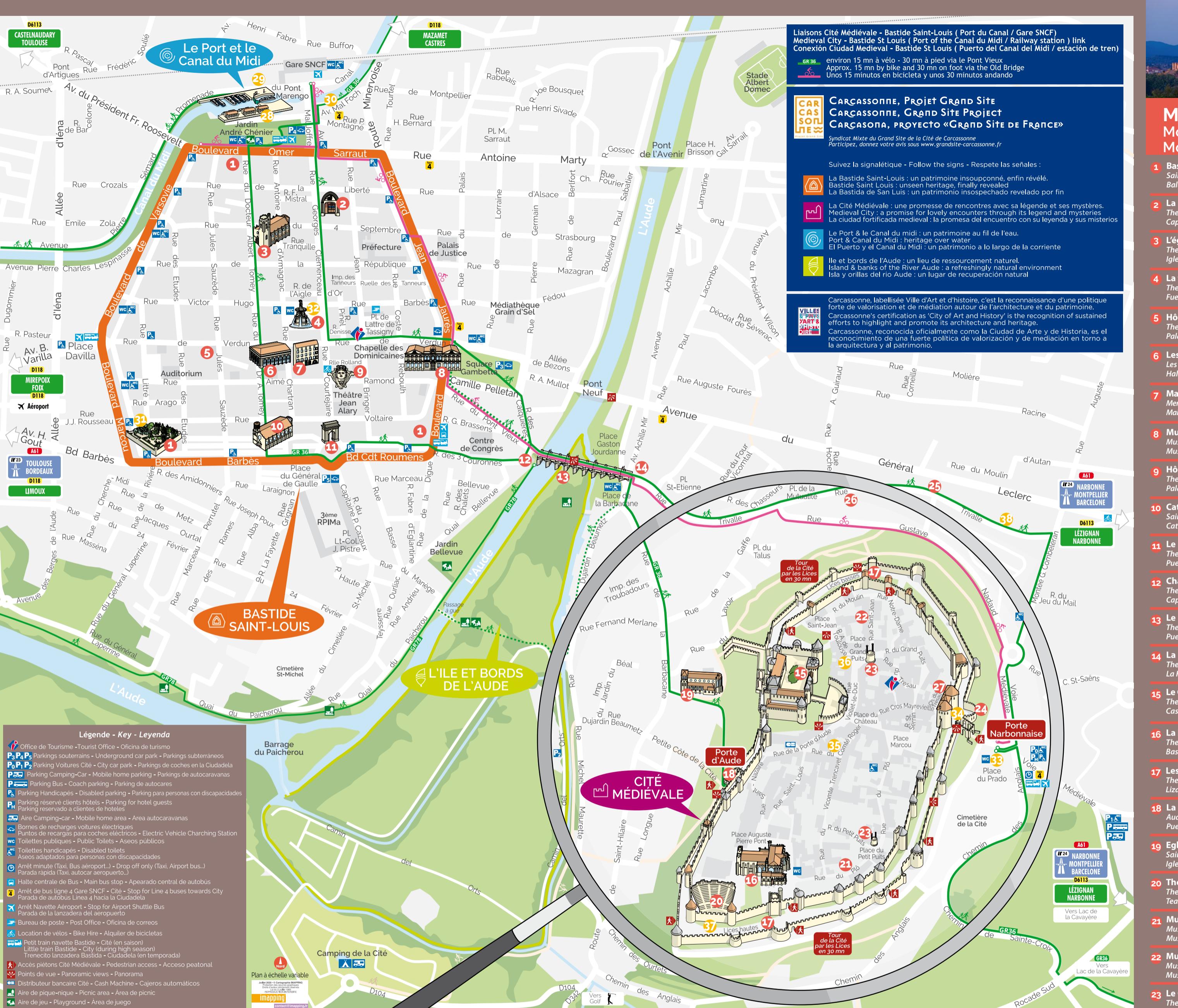
Avril, Mai, Juin, Septembre, Octobre : de 9h à 18h tous les jours  
*April, May, June, September, October : from 9h to 18h daily*  
Abril, mayo, junio, septiembre, octubre : de 9:00 a 18:00, todos los días

Janvier, Février, Mars, Novembre, Décembre : de 9h30 à 13h et de 13h30 à 17h30 tous les jours  
*January, February, March, November, December : from 9h30 to 13h and from 13h30 to 17h30 daily*

Enero, febrero, marzo, noviembre, diciembre : de 9:30 a 13:00 y de 13:30 a 17:30, todos los días



Journal of Oral Rehabilitation 2006 33: 103–110 © 2006 Blackwell Publishing Ltd



**La Bastide Saint-Louis : Site Patrimonial Remarquable**  
The Bastide Saint-Louis: a remarkable patrimonial Site  
La Bastida de San Luis: Sitio patrimonial notable

**Le Canal du Midi : Une prouesse technique**  
The canal du Midi: A technical prowess  
El Canal del Midi: un logro tecnológico

**La Cité Médiévale : 2 500 ans d'Histoire**  
The Medieval City: 2 500 years of history  
La Ciudad Medieval: 2 500 años de historia

**Ile et bords d'Aude : un lieu de ressourcement naturel**  
Island & banks of the River Aude: a refreshingly natural environment  
Isla y orillas del río Aude: un lugar de recuperación natural

La Bastide, la Ville d'aujourd'hui fut construite sous le règne de Saint Louis en 1260, selon un plan quadrangulaire organisé autour de la place centrale actuelle place Carnot. Ses nombreux hôtels particuliers, ses édifices religieux et son musée des Beaux-Arts présentent une richesse architecturale et culturelle remarquable.

The Bastide, now the town centre, was built during the reign of Saint Louis in 1260, on a rectangular plan laid out around the central square, now the Place Carnot. Its former private mansions, its religious edifices and its museum of Fine Art boast a remarkable architectural and cultural heritage.

Discover the exceptional work of Pierre-Paul Riquet realized in the XVIIth century to link the Atlantic with the Mediterranean, on a hired boat or a pleasure cruise, or walking and cycling along the locks, bridges and aqueducts.

Située sur la rive droite de l'Aude, la Cité, village médiéval fortifié encore habité, offre une véritable plongée dans le Moyen-Age avec ses 52 tours et ses 3 km de remparts. Accès libre de jour comme de nuit, par la Porte Narbonnaise et la Porte d'Aude, une grande partie de la Cité Médievale se visite librement.

Une des plus belles vues de la Cité Médievale par le Pont Vieux. Ile et bords d'Aude, pourvoir vert de la ville et espace de transition naturel vers la Bastide Saint-Louis, seduira promeneurs en quête de tranquillité et de fraîcheur.

Enjoy one of the finest views of the Medieval City from the Old Bridge.

The Island and the banks of the Aude. This verdant heart of the town attracts ramblers in search of shade and tranquility, providing a natural link between the Medieval City and Bastide Saint-Louis.

Una de las más bellas vistas de la ciudad medieval pasando por el puente viejo. La Isla y las orillas del río Aude, pulmones verdes de la ciudad y espacio de transición natural hacia la Bastide Saint Louis, seducirá a los visitantes en búsqueda de tranquilidad y frescor.



- ## Promenades, découvertes, loisirs
- Walks, discovery and leisure
- Paseos, descubrimientos y tiempo libre
- 28 Port du canal du Midi (XIX<sup>e</sup> s.)**  
Port of the Canal du Midi (XIXth Century)  
Puerto del Canal del Midi (siglo XIX)
  - 29 Les Bateaux Hélios & Lou Gabaret**  
Les Bateaux Hélios & Lou Gabaret  
Barcos Hélios & Lou Gabaret
  - 30 Le Cocagne - Bateau Promenade**  
Le Cocagne - Boat Trips / Le Cocagne - Cruceros
  - 31 Le jardin du Calvaire**  
The Garden of Calvary / Jardín del Calvario
  - 32 La Place Carnot et son marché**  
The Place Carnot and its market / Place Carnot y su mercado
  - 33 Le Petit Train de la Cité**  
The Tourist train / El trenecillo de la Cité
  - 34 Les Calèches de la Cité**  
The calèches de la Cité / Las calesas de la Cité
  - 35 ILC Centre d'Histoire Vivante Médiévale**  
Meeting a VIIIth century knight / Encuentro con un caballero
  - 36 La Maison Hantée**  
The haunted house / La casa encantada
  - 37 Tournais de Chevalerie**  
Medieval jousting / Torneos de caballería
  - 38 L'Atelier du Livre**  
Book-making Workshop / El taller del libro
  - 39 Le parc Australien**  
The Australian Park / Parque Australien
  - 40 O2 Aventure - Parcours acrobatique forestier**  
Acrobatic Forest Park / Parque acrobático forestal
  - 41 Téléski nautique**  
Water-ski lift / Tele esquí náutico
  - 42 Les flotteurs de la Cavayère**  
Pédalos, paddle, Surfcycle / Hidropedales, Surf a remo, Surfbike
  - 43 Parc Aquaviva**  
Aquaviva Park / Parc Aquaviva

Promenades, découvertes, loisirs

Walks, discovery and leisure

Paseos, descubrimientos y tiempo libre

Le Lac de la Cavayère: la Plage à 2 pas de la Ville !

The Cavayère lake: The beach just a stone's throw from the town !

El lago de la Cavayère: la playa a dos pasos de la Ciudad !

Dans un cadre exceptionnel, au milieu d'une nature préservée, le lac de la Cavayère est un véritable havre de repos, de fraîcheur et de plaisir situé à 10 minutes environ en voiture de la Bastide Saint Louis et 5 minutes de la Cité Médievale.

Plages de sable et de gazon • Baignades • Loisirs • Balades

In a beautiful setting, in the midst of a preserved natural environment, La Cavayère lake is a veritable haven of rest, freshness and outdoor pleasures located 10 minutes' drive from the Bastide Saint-Louis and 5 minutes from the Medieval City: sandy and grassy beaches.

Bathing area • Leisure • Footpaths and cycle paths.

En un entorno excepcional y una naturaleza preservada, el lago es un verdadero remanso de paz, de frescor y de placer situado a 10 minutos en coche de la Bastida de San Luis y 5 minutos de la Ciudad Medieval.

Playas de arena y de césped • Zona de baño • Ocios • Paseos

